

عانى فيه خلال طفولته وشبابه فحرم من الحنان وعاش الوحدة والحرمان والضياح فولدت له الداء فبحث عن الدواء كالخمر والتمرد والعبث فلم يجده حتى آمن واسلم قبيل وفاته فكان الاسلام هو الدواء الشافي لنفسه القلقة. اما بؤرة النص فتكمن في الشطر الثاني من البيت الاول وداوني بالتي كانت هي الداء ومنه تنطلق الجدلية بين الداء الذي عانى منه الشاعر في الصغر والكبر والدواء الذي يحقق له الراحة واللذة والنسيان كالخمر والتمرد والعبث والمجون والمتعة والسخرية. ظهر في القصيدة نسقان هما :

١. نسق اللائم ويتسم بضيق مساحته المكانية لانه يمثل اللوم.
٢. نسق الملام يتسم بسعة مساحته المكانية لانه يمثل عالم اللهو والعبث والمتعة ويتضمن هذا النسق الخمرة والساقية والاصحاب فاتجه الشاعر إلى هذا النسق محاولة منه للهروب من لوم النظام المعتزلي مصورا له اجمل اللحظات التي يحس بها منتشيا فرحا عابثا مع اصحابه بجوار الساقية والخمرة.

وظف الشاعر الاصوات المهموسة لوصف الخمرة وجمال الساقية وهدوء الليل اما الاصوات المجهورة فوظفها للتعبير عن تمرده معلنا للملأ بأقوى الاصوات انه متمرد على القوانين والاعراف.

قال ابو نؤاس مخاطبا النظام المعتزلي:

دع عنك لومي فانّ اللوم اغراء	وداوني بالتي كانت هي الداء
صفراء لاتنزل الاحزان ساحتها	لو مسّها حجر مستّه سراء
قامت بابريقها والليل معتكر	فلاح من وجهها في البيت لألاء
فارسلت من فم الابريق صافية	كأنما اخذها بالعين اغفاء
رقت عن الماء حتى ما يلائمها	لطافة وجفا عن شكلها الماء
فلو مزجت بها نورا لمازجها	حتى تولد انوار واضواء

الهمزة: يكثر هذا الصوت في القصيدة فهو يعبر عن دعوة الشاعر جهرا امام المأ حبه للخمر-الدواء-وقد ورد هذا الصوت في اجواء القصيدة كلها لطلب الدواء، فالهمزة (صوت مجهور لا هو بالشديد ولا بالرخو)^(١). ورد هذا الصوت في الكلمات الاتية: فان -اغراء -داوني -كانت -الداء-صفراء-لا-الاحزان-ساحتها -مسها-سراء-قامت -بابريقها-فلاح-وجهها-لألاء-فارسلت -الابريق-صافية-كانما-اخذا-اغفاء-يلائمها-لطافة-جفا-شكلها-الماء-بها-لمازجها-انوار-اضواء-دارت-الزمان-فما-الا-بما-شاؤا-ابكي-لاابكي-كانت-بها-اسماء-حاشا-ان-الخيام-لها-وان-اليها-الابل-الشاء-شيئا-غاية -اشياء-لا-ان-امرا-حرجا-فان-ازراء.

الراء: صوت مجهور يتسم بالاستمرارية (لان التقاء طرفي اللسان بحافة الحنك مما يلي الثنايا يتكرر في النطق بها)^(٢). ورد هذا الصوت في الكلمات الاتية: اغراء-صفراء-حجر-سراء-ابريقها-معتكر-ارسلت-الابريق-رقت-نورا-انوار-دارت -درّة-تروح-لاتحضر-امرا-حرجا-حضركه-ازراء.

النون: حرف يتسم بانه (مجهور متوسط بين الشدة والرخاوة)^(٣). ورد حرف النون في الكلمات الاتية: عنك-فان-داوني-تنزل-الاحزان-كانما-بالعين-نورا-انوار-الزمان-منزلة-كانت-هند-تبني-لمن-عنك-ان-كنت-فان.

الباء: صوت انفجاري مجهور يتولد عندما (تلتقي الشفتان التقاء محكما فينحبس عندهما مجرى النفس المندفع من الرئتين لحظة من الزمن بعدها تنفصل الشفتان انفصال فجائيا)^(٤). ورد حرف الباء في الكلمات الاتية: بالتّي-

^١ الاصوات اللغوية-ابراهيم انيس-٤٥

^٢ نفسه-٦٦

^٣ نفسه-٦٦

^٤ نفسه-٢٣

الحاء: صوت رقيق هادىء فهو (الصوت المهموس الذي يناظر العين فمخرجها واحد ولا فرق بينهما الا في ان الهاء صوت مهموس)^(١). ساد هذا الصوت كثيرا في نسق الخمرة والساقية ليضفي عليها رقة وجمالا. ورد هذا الحرف في الكلمات الاتية: الاحزان-ساحتها-حجر-فلاح-حتى-تحل-حاشا-تروح-حفظت-لاتحظر-حضرکه.

التاء: صوت (شديد مهموس)^(٢) ورد كثيرا في نسق الخمرة والساقية ضمن الكلمات الاتية: كانت-تنزل-ساحتها-مستة-قامت-معتكر-البيت-فارسلت-رقت-مزجت-تولد-دارت-فتية-لنلك-كانت-تبنى-تروح-حفظت-غابت-لاتحظر-كانت. يتناسب هذا الصوت المهموس مع اجواء الليل الهادىء. عند اجتماع الشاعر مع اصحابه بجوار الساقية والخمر.

الفاء: صوت شفوي مهموس هادىء لانه (يتكون بان يندفع الهواء مارا بالحنجرة دون ان يتذبذب معه الوتران الصوتيان)^(٣). ورد هذا الصوت في الكلمات الاتية: فان-صفراء-فلاح-فارسلت-من فم-لطافة-جفا-فما-قفل-في-فلسفة-حفظت-فان.

السين: صوت رقيق لانه (رخو مهموس "... كما ان السين العربية عالية الصفير)^(٤). ورد هذا الصوت ضمن حيز الخمر والساقية في الكلمات الاتية: ساحتها-مسها-مسته-سراء-فارسلت-اسماء-فلسفة.

الكاف: صوت (شديد مهموس)^(٥) ورد في نسق الخمرة والساقية وفي الكلمات الاتية: كانت-معتكر-كانما-شكلها-ابكي-لاابكي-كانت-عنك-كنت-حظرکه.

^١ نفسه-٨٨

^٢ نفسه-٨٨

^٣ نفسه-٨٨

^٤ نفسه-٨٨

^٥ نفسه-٨٣

الشين:صوت مهموس يمتاز بظاهرة التقشي التي تصفي عليه انتشارا واستمرارية وانطلاقا، فابو نؤاس يبحث عن الحرية. ان سمة التقشي سيما (بصوت السين"... الذي يظهر فيه انتشار اللسان على الحنك فيتكون في وسطه شيء كالقناة يتسرب النفس منها)^(١). ورد هذا الصوت في الكلمات الاتية:شكلاها - شاءوا - حاشا - الشاء - شيئا - اشياء - لقد عبرت الاصوات المهموسة عن رقة الخمرة وجمال الساقية وهذوء الليل.

التضعيف:تسود هذه الظاهرة القصيدة كلها فالاحزان والآم مضغوطة في نفس الشاعر الذي حرم من الامومة والابوة فجاءت هذا التشديدات مصورة خفايا نفسه القلقة الباحثة عن اللذة ورد التضعيف في الكلمات الاتية: فان - اللوم - بالتي - الداء - مسها - مسته - سراء - الليل - كانما - رقت - حتى - تولد - نل - الزمان - الآ - نحل - لدره - الشاء - يدعي - فان - بالدين. عبرت الاصوات المجهورة والمهموسة والتضعيفات عن جرأة الشاعر واعلانه جهرا حبه للخمر في الليل الهاديء مع الساقية الحسناء التي تزيد نشوة ابي نؤاس للتخلص من واقع الشاعر المؤلم واحزانه التي جسدتها التضعيفات فالنظرة الى حروف القصيدة(ليس نظر الى الظاهر بل نظرة وغولية ذات كشف شعاعي)^(٢). ان الاصوات هي مكونات اللغة واختيار الادييب بعض الاصوات دون غيرها قد لا يكون امرا اعتباطيا فان الحروف تدل على قصدية الادييب ونواياه لان (الادب نتاج لغوي اولا وبما ان البنيوية من جهتها منهج لساني نموذجي فلا بد ان يتم اللقاء على الارجح في ميدان المادة اللسانية)^(٣).

^١ في البحث الصوتي عند العرب - د. خليل ابراهيم العطية - سلسلة الموسعة الصغيرة -

بغداد - العدد - ١٢٤ - ١٩٨٣ م - ٥٦

^٢ البنيوية والنقد الادبي / جبرارد جينيت / ترجمة / د. نزيه كسيبي / مجلة البيان - الكويت - العدد -

٢٤ - ١٩٨٦ م - ٣٣

^٣ نفسه - ٢٤

منه الشاعر لانه عالم اللوم لكنه عاد ثانية في نهاية القصيدة الى فعل الامر -فقل- بعد تنقله في عالم الهو والانسان يكره اللوم واللائمين، وقد (عرف ابو نؤاس اللوم في حياته ولقد كان اللوم منذ نظر الانسان الى اخيه الانسان واكثر من استهدفتهم سهامه هؤلاء الذين اباحوا لانفسهم ما لم يسوغه لهم دين او يعترف لهم به مجتمع)^(١).

ب- المضارع: وردت افعال المضارع اكثر من الامر لانها تمثل عالم الخمرة والحرية والسخرية مثل -لاتنزل- ما يلائمها-يصيبهم-ابكي-لابكي-تبنى- تروح-يدعي.

ج-الماضي: كثرة افعال الماضي في القصيدة فالشاعر هرب من عالم اللوم - الامر الى عالم الهو والحياة التي عاشها في الماضي وعبر عن ذلك من خلال الكلمات الاتية: كانت-مسها -قامت-فارسلت-رقت-جفا-مازجها - تولد-دارت-ذلّ-كانت-حفظت-غابت-لاح.

ينتجه ابو نؤاس الى الماضي هاربا من لوم النظام واوامره(ومن اهم الظواهر التي يراها المطالع لحياته او شعر تهريه الدائم من كل ما يحزن ويسىء ومحاولته الفرار من حقائق الحياة حين تكون مؤلمة)^(٢). يمثل الماضي زمنا قضى فيه الشاعر امتع الاوقات في الصبا والشباب، اما الحاضر فيمثل زمن الاوامر والنواهي في العصر العباسي، لذلك كثرة افعال الماضي في القصيدة لهروب الشاعر الى هذا الزمن فهو عالم الذكريات التي يشترق اليها كل انسان لاسيما عندما يقسو عليه الحاضر، والتشبث بالماضي. هو محاولة للهروب من الفناء الذي ينتظر الانسان في المستقبل وهو مصير الكائنات كلها، لذلك امتلأت القصيدة بالحركة والحيوية والنشاط ورفض الجمود والتقليد، فجاءت تعج بالحركة والحياة من خلال بعض الكلمات مثل: قامت-

^١ العصر العباسي نماذج شعرية محللة-جورج غريب-٧٥

^٢ نفسية ابي نؤاس-محمد النويهى-١٥٢

- ٣-البنبوية والنقد الادبي-جيرارت جينيت-ترجمة-د.نزيه كسيبي-مجلة البيان-الكويت-العدد-٢٤٦-١٩٨٦
- ٤-تاريخ الشعر في العصر العباسي-د.يوسف خليف-دار الثقافة-القاهرة-١٩٨١
- ٥-الثابت والمتحول-ادونيس-دار العودة-بيروت-ج٢-د.ت
- ٦-الجزور الفلسفية للبنائية-فؤاد زكريا-دار قرطبة-المغرب-ط٢-١٩٨٦
- ٧-جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع-احمد الهاشمي بك-مطبعة الاعتماد-مصر-١٩٤٠
- ٨-الحن الحان-عبد الرحمن صدقي-دار المعارف-مصر-١٩٥٧
- ٩-ديوان ابي نؤاس برواية الصولي-تحقيق-د.بهجت عبد الغفور-دار الرسالة للطباعة-بغداد-١٩٨٠
- ١٠-العصر العباسي نماذج شعرية محللة-جورج غريب-دار الثقافة-بيروت-١٩٧٠
- ١١-علم العروض التطبيقي-د.نايف معروف-د.عمر الاسعد-دار النفائس-بيروت-١٩٧٠
- ١٢-في البحث الصوتي عند العرب-د.خليل ابراهيم العطية-سلسلة الموسعة الصغيرة-دار الحرية للطباعة-بغداد-العدد-١٢٤-١٩٨٣م
- ١٣-المذاهب النقدية دراسة وتطبيق-د.عمر محمد الطالب-دار الكتب للطباعة والنشر-الموصل-١٩٩٣
- ١٤-نفسية ابي نؤاس-د.محمد النويهي-دار الفكر-بيروت-ط٢-١٩٧٠.

Abstract

The Argument of Cure and Disease

Dr. Bāsim N. Sulaimān Al-Mola *

This is a study of Abu Nuass Atkhamriya's Poems according to the Structural Approach which melted the Shape with content . I have found in that Poem levels that can be analyzed according to the said approach such as the musical , structural , rhetorical and sound levels . The Poet uses (AL- Bahr AL-Baseet) for its delicacy and Past verbs to run away from the world of blame and orders. Similarly, he employs puns to compare between two cases that express his refuse , revolt and search for contradictions .

He also uses the voiced sounds because he wants to declare that revolt and absurdity with the Laws. He had undergone hard conditions when he was young like loneliness and homelessness so he searched for the cure – Wine , revolt , and abstrudity . But he did not find that until he became Muslim before he died. Islam was the cure for his worried spirit .

* Lecturer- Dept. of Arabic- College of Education/ University of Kurkuk.